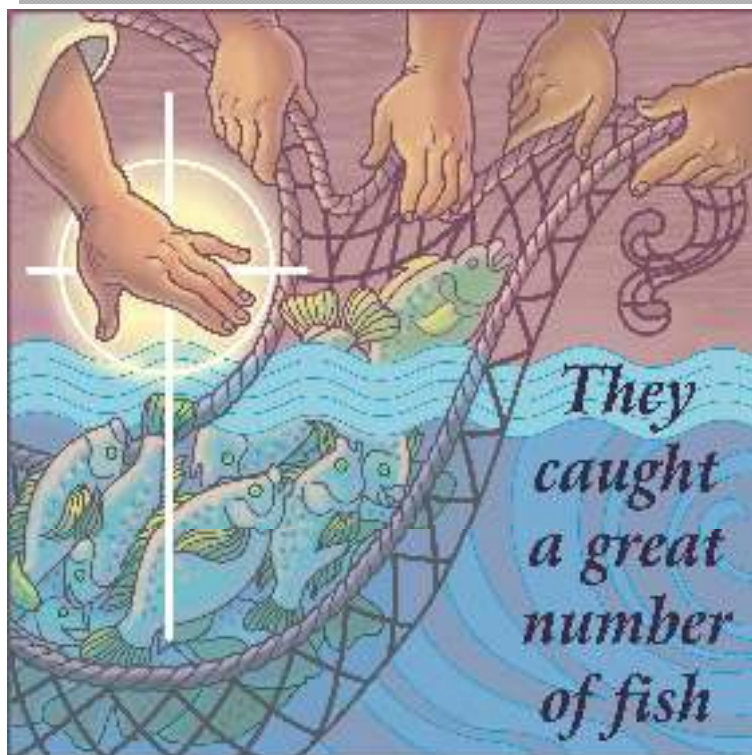




St. Helen Catholic Church

**5th Sunday in Ordinary Time,
FEBRUARY 10, 2013**

V Niedziela Zwykła, 10 luty, 2013



© J. S. Polush Co., Inc.

W zdumienie wprawił połów ryb, jakiego dokonali

Rev. Waldemar Stawiarski, Pastor

Kathy Fisher, Finance Council Chairperson
Katie Rholl, Director of Music
sthelensmusic@gmail.com

Agnieszka Brandys, Parish Secretary
sthelen@archchicago.org

ST. HELEN SCHOOL

2347 W. Augusta Blvd.
Phone (773) 486-1055
www.sthelenchicago.org

Mrs. Marianne Johnson, Principal

Bingo Hall 2347 W. Augusta Blvd.

Schedule of Services

Plan Posługi Duszpasterskiej

MASSES:

Sunday: 9 a.m., 12:30 p.m. & 6 p.m. (English)
7:30 a.m. & 10:30 a.m. (Polish)

Weekday: 7:00 a.m. (English), 7:30 a.m. (Polish)

Saturday: 8:00 a.m. (Polish)

Confession: Saturday 8:30 – 9:00 a.m.
or by the appointment

MSZE ŚWIĘTE:

Niedziela: 7:30 a.m. i 10:30 a.m. (polska)

9 a.m., 12:30 p.m. i 6 p.m. (angielska)

W tygodniu (od poniedziałku do piątku)

7:00 a.m. (angielska) 7:30 a.m. (polska)

Sobota: 8:00 rano (polska)

Spowiedź: Sobota 8:30 – 9:00 a.m. lub na umówienie

HOLY MASSES FOR THE WEEK * MSZE ŚW. W TYGODNIU**

Sunday, February 10, 2013, 5th Sunday in Ordinary Time / V Niedziela Zwykła

7:30 AM † Chester Swiatek 20-ta rocznica śmierci

9:00 AM For parishioners; † Adeline, William J. Kenar; † Shirley Kenar; † Rose & Casimir Bykowski; For Holy Name Family Club members both living and deceased;

10:30 AM Za Parafian; † Jadwiga Grandys; † Zofia Wojtanowska z intencji syna z rodziną; † Weronika Małachowska z intencji syna, synowej i wnuków

12:30 PM All donors of St. Helen's Church; † Edward Raczka req by Gozdecki family;

6 PM For Parishioners; Health and God's blessings for Bernice Dowejko

Monday, February 11, 2013, PONIEDZIAŁEK;

7 AM Poor souls in Purgatory; † Jadwiga Grandys

7:30 AM

Tuesday, February 12, 2013, WTOREK;

7 AM

7:30 AM

Wednesday, February 13, 2013, ŚRODA; Ash Wednesday

7 AM

7:30 AM Za Parafian

9 AM

6 PM

7 PM



Thursday, February 14, 2013, CZWARTEK;

7 AM

7:30 AM Za dusze w czyśćcu cierpiące

Friday, February 15, 2013, PIĄTEK;

7 AM Souls in Purgatory;

7:30 AM † Anna Śliwa

Saturday, February 16, 2013, SOBOTA;

8AM

Sunday, February 17, 2013, 6th Sunday in Ordinary Time / VI Niedziela Zwykła

7:30 AM Za Parafian

9:00 AM For parishioners; Golden Age Club members both living and deceased

10:30 AM Za Parafian; † Zofia Wojtanowska z intencji syna z rodziną

12:30 PM All donors of St. Helen's Church; † Joseph & Regina Bubula req by Richard & Felicia Bubula; James Charydczak req by Irena Klisz

6 PM For Parishioners;

Sunday Reflection

Simon Peter was a fisherman. It was his livelihood. He wasn't a sport fisherman, fishing simply because he liked to fish. His life depended upon his skill and his talents in catching fish. So did the security and happiness of his family. Not only that but the livelihood of the men who worked for him depended upon him, as well as the security and happiness of their family members. Peter knew what he was about because he had to. We find him in today's gospel account in a moment of failure. We shouldn't think it was his only failure. He probably encountered many other such moments in the years he had been in business. Was this failure the last straw? Was this the final failure for him? Was he about to abandon his fishing business and start out all over again in a new business? We don't know. But many of us do know the feeling; many of us have had moments of such profound doubt that we've been ready to give up.

We are presented today with the problem of failure. And failure raises questions, questions about ourselves and questions about God. If God is so good, we are asked, why is there such terrible suffering in our world? Why did God allow the Holocaust? Why does God allow evil? And then others tell us: "I can't imagine a God who would allow evil and pain to afflict innocent people."

But isn't that the problem? Why, we need to ask, should our conceptions of God be limited by our puny little human imaginations? The problem, you see, is with us – not with God. Is God limited by our limitations? Do we allow ourselves to only worship a God who is so small that He fits into our little intellectual categories?

Peter was offered a window of opportunity that came to him when he least expected it, after a night of failure. He took the chance, gave God what little he did have, namely hope and trust, and suddenly defeat was transformed into victory. Peter, admitting he was a sinner, became the Rock upon which Jesus would build his Church. Jesus was saying to Peter: "Look, I know you are brusque, impulsive, strong-willed, and even a racist bigot. But you've given me your best, and now I'm going to give you my best."

Isn't it true that people who have been wounded become great healers? Recovering alcoholics become the best rescuers of drinking alcoholics. Slow learners become great teachers. Aren't some of our greatest athletes people who have been told they have no talent? Remember that Ludwig van Beethoven wrote his greatest symphony when he was stone deaf. Franklin Delano Roosevelt led us with great strength out of the Great Depression and through World War II while in a wheelchair, crippled as he was polio.

Winners never quit and quitters never win. If we try to limit God by our own limitations we will only succeed in limiting ourselves. Peter, having confessed that he was sinner, heard Jesus respond: "Do not be afraid; from now on you will be a fisher of men." Peter responded to the challenge, the opportunity Jesus gave him, and became the chief of the apostles.

How then, do we respond to failure? Do we see it as a challenge and then at a deeper level see that every challenge is but an opportunity? Do we respond as did Simon Peter? To do so we cannot limit God by our own limited little imaginations. We are not responsible for everything that happens in our lives. We are responsible only for our responses. Such, then, is the challenge of faith, for faith is not simply our adherence to a creed or to a set of doctrines. Faith is how we *act* in life, the arena in which God comes to us. You may think that everything depends upon you, but you would be very wrong-headed in thinking that way. And you may think that you are a failure and will never make a difference in the world. You would be equally wrong-headed in thinking that way. The only way to face life is with the belief that "with God, anything is possible," and then live our lives while, with a leap of faith, we depend upon Him.



KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME



Drink

It makes perfect sense. Before we drink, we must pour what we are to drink. At Holy Communion, when we drink from the chalice, we know there has been a prior ritual action of preparation, the pouring of wine

that includes a drop of water symbolizing the union of the humanity and divinity of Jesus. We also know from Jesus' words of institution that what we drink has been poured in another sense.

In Jesus's name, the priest says, "Take this all of you, and drink from it, for this is the chalice of my blood, the blood of the new and eternal covenant, which will be poured out for you and for many for the forgiveness of sins." Take and drink what has been poured into this chalice. Take and drink what has been poured out on the cross for your salvation. When we drink from this chalice, we know we can only do so, because the suffering and self-sacrificing love of Jesus has first been poured out for us.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO + STRATEGIC PASTORAL PLAN
YEAR OF SUNDAY MASS / YEAR OF FAITH

[Good Friday](#) and [Ash Wednesday](#) are the major days for fasting in general for those who have reached the age 18 and are not yet 60.

Abstinence means no meat on those days for those who are age 14 [or over].

During Lent **all Fridays** are days of abstinence - no meat.

Fast (small meals, no snacks)

Abstinence (no meat)



Ash Wednesday Schedule

- 7 a.m. Prayer Service with Ashes
- 7:30 a.m. Mass in Polish
- 9 a.m. Mass in English with St. Helen School
- 6 p.m. Mass in English
- 7 p.m. Mass in Polish

STATIONS OF THE CROSS

Friday at 6 p.m. (English)
 7 p.m. (Polish)

Operation Rice Bowl

This Lent, our faith community is participating in Operation Rice Bowl, Catholic Relief Services' official Lenten world solidarity program. We encourage everyone to join in this rich tradition and put your faith into action. You can pick up Rice Bowls and the companion Lenten Calendars in the lobby of our church beginning on Ash Wednesday. Each day during Lent, read the enlightening messages that transport you to distant lands and meet the people who truly need our help. Then, immediately following Easter, return the rice bowls to the church with your donations.

Who is Catholic Relief Services? Established in 1943, CRS is the overseas relief and development agency of the United States Catholic Community. Catholic Relief Services works in 99 countries around the world and provides assistance on the basis of need, not creed, race or ethnicity. Learn more about Catholic Relief Services and Operation Rice Bowl by visiting www.crs.org



**PLEASE PRAY FOR OUR MILITARY
MEN AND WOMEN
ON A DAILY BASIS FOR THEIR
SAFE RETURN.**



**Lieutenant Mark Krozel
Corporal Dane Mettam
Airman Justin Smith
Airman Jason Steven Foster
Lt. Col. Bruce Vitor
Lt. Col. Mark Blanek
Tripp Smith
Nicholas Bakulinski**

If anyone from your family is currently serving in armed forces, either here or abroad, please let us know so we can keep them in our prayers.

GIVECENTRAL.ORG

You can make your contributions online through a secured site: givecentral.org

Give Central Member Enrollment Steps

1. Go to: www.givecentral.org
2. Click on the link "New Users Register Here"
3. Search for St. Helen Church either by name, zip code or address
4. Create your Give Central profile and enter your payment method (credit card or bank account)

Benefits of online giving:

- Instant record of your contributions and payments
- Email notification of contributions and payments
- Never miss another Sunday Contribution when you are out of town
- You can log on from anywhere there is internet access
- **Free app for Android phone!**
- Secure and flexible



HUMOR / STORY



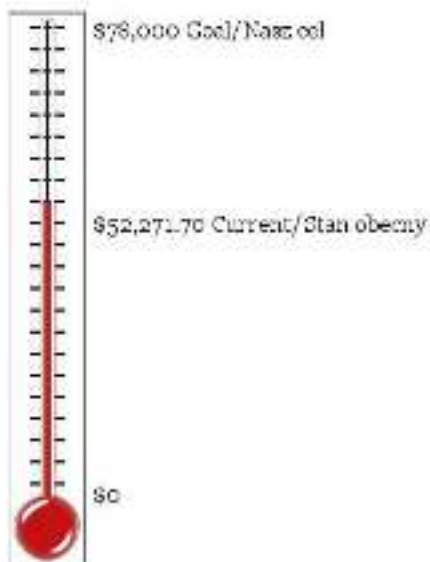
◆ Two deaf men were in a coffee shop discussing their wives.
One signs to the other, boy was my wife mad at me last night!
She went on and on and wouldn't stop!
The other Buddy says when my wife goes off on me I just don't listen.
How do you do that? Says the other.
It's easy! I turn off the light!

◆ They were married, but since the argument they had a few days earlier, they hadn't been talking to each other.
Instead, they were giving each other written notes.
One evening he gave her a paper where it said:
"Wake me up tomorrow morning at 6 am."
The next morning he woke up and saw that it was 9 o'clock.
Naturally he got very angry, but as he turned around

he found a note on his pillow saying:
"Wake up, it's 6 o'clock!"

◆ At a local coffee bar, a young woman was expounding on her idea of the perfect mate to some of her friends.
"The man I marry must be a shining light amongst company. He must be musical. Tell jokes. Sing. And stay home at night!"
An old granny overheard and spoke up, "Honey, if that's all you want, get a TV!"

◆ A college student in a philosophy class was taking his first examination.
On the paper there was a single line which simply said: "Is this a question?" - Discuss.
After a short time he wrote: "If that is a question, then this is an answer."
The student received an "A" on the exam.



Next Weekend's second collection will be to pay off the debt for the new parking area.

W następny weekend druga składka przeznaczona będzie na dług za nowy parking.

Each month St. Helen Church is hosting a "50/50" raffle fundraiser in support of our parish. Each raffle ticket costs **only \$2** and secures you the chance of winning half the pot. Buying more than one raffle ticket will increase your chances of splitting the pot evenly between YOU, the winner, and St. Helen Church to pay the parking debt. A lucky ticket will be drawn at one of the Masses of the first Sunday of each month. Tickets are available after each Mass or at the parish office. Please, put down your name and your phone number at the back of your ticket and return it in. You do not need to be present in order to win.



Co miesiąc w naszej parafii odbywa się loteria "50/50". Przez cały miesiąc sprzedajemy kupony w cenie \$2 za sztukę. Losowanie szczęśliwego kuponu odbywa się w pierwszą niedzielę miesiąca. Nagrodą będzie połowa pieniędzy zgromadzonych ze sprzedanych kuponów. Kupony dostępne są po każdej Mszy Świętej lub w biurze parafialnym. Prosimy o wpisanie na jednej części biletu swojego nazwiska i numeru telefonu, abyśmy mogli skontaktować się ze zwycięzcą. Nie trzeba być obecnym na losowaniu, aby wygrać. Im więcej zakupionych kuponów, tym większa pula do podziału i większa szansa wygranej! Wszelki dochód zasili fundusz pokrycia kosztów budowy nowego parkingu.

On this meter we mark down the progress of our fundraising to pay the outstanding bill for the new parking area

Thank you for generous donations

* * *

Na tym mierniku zaznaczamy, jak rosną nasze fundusze na zapłacenie długu za nowy parking.

Bóg zapłać za Wasze hojne ofiary



Leona Galan
Alfreda Musiak
Evelyn Sroka
Casimir Pawlik
Zofia Sidzina

We would like to continue to pray for our sick parishioners and also keep in touch with them.

We ask you to help us to update our list by calling the parish office with the name of a loved one.

Aby dodać imię chorego, prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

READINGS FOR THE WEEK OF

February 10, 2013

* * *

CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ

Monday/*Poniedziałek*: Gn 1:1-19; Ps 104:1-2a, 5-6, 10, 12, 24, 35c; Mk 6:53-56

Tuesday/*Wtorek*: Gn 1:20 — 2:4a; Ps 8:4-9; Mk 7:1-13

Wednesday/*Środa*: Jl 2:12-18; Ps 51:3-6ab, 12-14, 17; 2 Cor 5:20 — 6:2; Mt 6:1-6, 16-18

Thursday/*Czwartek*: Dt 30:15-20; Ps 1:1-4, 6; Mt 16:13-19

Friday/*Piątek*: Is 58:1-9a; Ps 51:3-6ab, 18-19; Lk 9:22-25

Saturday/*Sobota*: Is 58:9b-14; Ps 86:1-6; Lk 5:27-32

Sunday/*Niedziela*: Dt 26:4-10; Ps 91:1-2, 10-15; Rom 10:8-13; Lk 4:1-13

JOHN PAUL II MEMORIAL GARDEN / OGRÓD PAMIĘCI JANA PAWŁA II

LASER ENGRAVED BRICK ORDER FORM / FORMA ZAMÓWIENIA KOSTKI

(Return to the office / *Prosimy o zwrócenie zamówienia do biura*)



Saint Helen Parish
2315 West Augusta Boulevard
Chicago, Illinois 60622



Purchaser's Name (*Imię zamawiającego*) _____

Street (*Ulica*) _____

City, State, Zip (*Miasto, Stan, Zip code*) _____

Phone (*Telefon*) _____

INFORMATION TO BE ENGRAVED ON 4"X 8" BRICK UP TO 20 CHARACTERS PER LINE, 3 LINES PER PAVER, SPACES AND PUNCTUATION ARE CONSIDERED CHARACTERS.

Informacja zamieszczona na kostce nie może być dłuższa niż 20 znaków w jednej linii. Do dyspozycji mamy trzy linie. Znaki interpunkcyjne, jak również przerwy pomiędzy wyrazami traktowane są jak znaki literowe.

PLEASE PRINT CLEARLY / PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

After receiving 25 brick requests we will place the order with the manufacturer. Bricks will be installed **randomly** in our garden by the end of summer. **The total cost per brick with installation is \$120.**

*Po otrzymaniu 25 zamówień zostaną one odesłane do firmy produkującej kostki. Gotowe kostki będą umieszczone **losowo** w naszym Ogrodzie Pamięci Jana Pawła II. **Koszt jednej kostki wynosi \$120.***



WEEKLY OFFERTORY - Nasza tygodniowa ofiara
THANK YOU - BÓG ZAPŁAĆ



February 3, 2013

	7:30 a.m.	9 a.m.	10:30 a.m.	12:30 p.m.	6 p.m.	Other	TOTAL
Total collection / Zebrana suma	\$362.40	\$733	\$639	\$681	\$60.45	\$225	\$2,700.85
School Support	\$80	\$441	\$250	\$179	\$26.60	\$-	\$976.60

Suggested weekly donation: One hour of your weekly salary.
**We thank all of our Parishioners
and Benefactors for their continued support.**

*Sugerowana niedzielna ofiara to równowartość
jednej godziny Twojej tygodniowej pracy.
Bóg zapłać wszystkim Parafianom
i Ofiarodawcom za Wasze wsparcie.*

SACRAMENTS

Baptism

All arrangements should be made at least two weeks in advance by calling the parish office.

Weddings

Weddings are celebrated on Saturday afternoons or any day if you wish. Arrangements should be made by calling the parish office.

Sakrament Chrztu Św.

Chrzty prosimy zgłaszać dwa tygodnie przed planowaną datą chrztu. Wymagane dokumenty to świadectwo urodzenia dziecka oraz wypełnienie formularza, który dostępny jest w biurze parafialnym.

Sakrament Małżeństwa

Śluby udzielane są w soboty lub w inne dni tygodnia, jeżeli ktoś ma takie życzenie. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biu-rem parafialnym.

REGISTRATION FORM TO ST. HELEN PARISH FORMA REJESTRACYJNA DO PARAFII ŚW. HELENY

CHECK ONE:

- New Registration
 Change of address
 Moving out of parish
 Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
 Zmiana Adresu
 Wyprowadzka z Parafii
 Proszę o Koperty

First & Last Name / Imię i Nazwisko

Address / Adres

City / Miasto

Zip Code / Kod Pocztowy

Phone / Telefon



© J. S. Paluch Co., Inc.

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.
Proszę wrzucić tą formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Refleksja Niedzielna

Za każdym razem, kiedy czytamy historię o połowie na głębokiej wodzie, możemy wyłowić coraz głębsze treści. W tym samym miejscu, gdzie Szymon doznał porażki, przeżył zwycięstwo, ponieważ był posłuszny słowu Bożemu. Ale na tym nie koniec. Kiedy wyciągnęli już sieci na brzeg, Jezus kazał im wszystko porzucić. Po co trudzić się kilka godzin z połowem, potem ciągnąć ze wszystkich sił sieć do brzegu, ryzykować zatonięcie łodzi, po czym wszystko porzucić? Mogli doprawdy poczuć rozczarowanie lub wybuchnąć pretensją do Jezusa. Ale nic takiego nie odnotowała Ewangelia. Podziwiam ich posłuszeństwo.

Zapewne wielu chrześcijan trudzi się, by czegoś w życiu się dorobić, założyć idealną rodzinę, dostać się na studia, wyjechać za granicę, zrealizować powołanie, spełnić marzenia i odnieść sukces. Po pewnym czasie wszystko tracimy i nic nie pozostaje. Czy mamy wtedy taką zgodę jak Apostołowie? Zgodę na sukces i zgodę na utratę? Żeby zrobić krok do przodu, trzeba oderwać nogę od pozycji, którą już zdobyliśmy. Bywają takie etapy w naszym życiu, które wydają się być kompletną ruiną, ale to tylko krok do przodu. Kiedy tracisz wszystko, możesz zyskać więcej niż wszystko, zyskać samego Boga!

Kiedy Szymon i jego towarzysze porzucili sieci z rybami, ruszyli za Jezusem. To był ostatni wiersz tego fragmentu, ale pierwszy krok w nieznaną z Bogiem. Najwięcej prawdziwych nawróceń dokonuje się wtedy, gdy to, co było naszym dotychczasowym „łupem”, nagle tracimy. Z naszych dłoni wymyka się powodzenie, jak śliska ryba. Ileż razy straciliśmy sens życia, cel życia, wartość życia, cały dorobek? Co wtedy? Odsłania się coś wspanialszego, cel nadprzyrodzony, wartość nie z tej ziemi, sens ponad wszelkie sensory! Jak bardzo możemy posunąć się do przodu, gdy po prostu komuś „przepuścimy” krzywdy! Kiedy nasze projekty na życie i plany na sukces nie wychodzą, łatwo o nieprzebaczenie właśnie tego, że się nam nie udało. Takie niedarowanie sobie niepowodzenia może nas trzymać jak sieć. Możesz mieć pretensje do Boga, że nie pozwolił ci zrealizować twoich marzeń, możesz mieć żal do innych, że nie pomogli ci zatrzymać choć jednej rybki z sieci, która była ich pełna, możesz mieć żal do siebie, że nie okazałeś się przebiegły i dałeś się oszukać życiu.

Z łowcy stajemy się złowioną rybą, która rzuca się w sieci swych niepokodzeń. Zostaw wszystko! Porzuć żal i pretensje, puść to, czego jeszcze kurczowo się trzymasz i idź za Jezusem. On ma coś piękniejszego dla ciebie. Jeśli z Bogiem cokolwiek tracimy, to tylko dlatego, by z Nim odziedziczyć coś o wiele piękniejszego. Czy trzymanie się kurczowo żalu i złości, nienawiści i nieprzebaczenia cokolwiek pomoże? Jezus pozwala iść dalej. Puść więc to, co jeszcze Cię więzi i dokończ Go! Puść to, co ubóstwiałeś, aby chwycić samego Boga.



ROK MSZY ŚWIĘTEJ

KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME



Pić

Oczywiście jest, że zanim się napijemy, to musimy wcześniej napelnić naczynie napojem. Przed Komunią Świętą następuje obrzęd przygotowywania narów przez kapłana, do

swiadczenia których używa on naczyni ofiarnych: patelni i Kielicha. Jeśli zaś Komunia Święta rozdawana jest w dwóch postaciach: chleba i wina, to wierni mogą skorzystać z możliwości: spożywania Krew Pańską z Kielicha. Kropla wody, którą ksiądz dodaje do wina, symbolizuje zjednoczenie naszego człowieczeństwa z Róstem Jezusa. Zgodnie ze słowami Zbawiciela z ostatniej wieczerzy, napój spożywany przez nas z Kielicha jest „winią tajemniczą naszej Własy”

W momencie przedstawienia, kapłan powtarza słowa Chrystusa: „BIERZCIE I PIJCIE Z NIEGO WSZYSCY. TO JEST BOWIEM KIELICH KRWI MOJEGO NOWEGO I WIECZNEGO PRZYMIERZA, KTÓRA ZA WAS I ZA WIELU BĘDZIE WYLANA NA ODPUSZCZENIE GRZECHÓW. TO CZYNIĆ NA MOJĄ PAMIĄTKĘ”

„Błogosły i objawy” nędy duchowej, którym kapłan napelnia Kielich: „Bierzemy i pijmy” Krew Pańską przelaną za nas na krzyżu dla naszego zbawienia. To dzięki uświęconej, doskonałej Ofierze Syna Bózego, Jezusa Chrystusa - Jego cierpienia i dobrowolnego oddania życia za nas na krzyżu, możemy podczas Mszy św. zaczerpnąć z Kielicha wiekielatego zbawienia.

Akcja „Miska Ryżu”

Środą Popielcową rozpoczęliśmy kolejną wielkopostną pielgrzymkę. Catholic Relief Services (CRS) zaprasza wszystkich do tej wędrówki w solidarności z naszą globalną rodziną a akcja Miska Ryżu uczyni ją łatwiejszą i bogatszą. Pielgrzymka ta, to droga modlitwy, umartwienia, uczenia się i ofiary „Akcja Miska Ryżu” pozwoliła, w ubiegłym roku, zebrać osiem milionów dolarów na wsparcie najbardziej potrzebujących na całym świecie. Zachęcamy wszystkich ludzi dobrej woli, aby i w tym roku wsiąść udział w tym pięknym przedsięwzięciu podczas nadchodzącego Wielkiego Postu. Począwszy od środy popielcowej, będą dostępne kalendary i skarbonki, do których będziemy zbierać nasze datki w czasie całego Wielkiego Postu.



Ash Wednesday Schedule / Rozkład Mszy Św. w Środę Popielcową

- 7 a.m. Prayer Service with Ashes / Nabożeństwo z posypaniem głów popiołem
- 7:30 a.m. Mass in Polish / Msza Św. w języku polskim
- 9 a.m. School Mass in English / Msza Św. w języku angielskim ze szkołą
- 6 p.m. Mass in English / Msza Św. w języku angielskim
- 7 p.m. Mass in Polish / Msza Św. w języku polskim



ROZKŁAD NABOŻEŃSTW WIELKOPOSTNYCH

DROGA KRZYŻOWA

Piątek o godzinie 7 p.m. po polsku
W j. angielskim o godzinie 6 p.m.

GORZKIE ŻALE

Niedziela po Mszy Św. o godzinie 10:30 p.m.

WIELKOPOSTNE MISJE JUBILEUSZOWE - O. Krzysztof Kowalski, Paulin

Niedziela, 10 marca o godzinie 7:30 a.m. i 10:30 a.m.
11 marca - 13 marca o godzinie 7 p.m.



Święty tygodnia ...

Św. Cyryl i Metody

Konstanty, o imieniu zakonnym Cyryl, zwany również Filozofem i jego starszy brat Michał, w zakonie Metody, urodzili się na pograniczu Słowiańszczyzny w Tesalonikach. Obaj odznaczali się wybitnymi zdolnościami i wykształceniem. Cyryl po studiach w Konstantynopolu otrzymał święcenia i został bibliotekarzem przy kościele Hagia Sophia, ale szybko porzucił to zajęcie i przeniósł się do klasztoru nad Bosforem. Później objął katedrę filozofii w akademii cesarskiej, ale z tego również zrezygnował i udał się na górę Olimp, gdzie już od ok. 840 r. przebywał jego starszy brat Metody.

Obydwaj na polecenie cesarza Bizancjum udali się z misją do Chazarów – ludu nad Morzem Czarnym, który uległ judaizmowi, gdzie uczestniczyli w dyskusjach między chrześcijanami, żydami i saracenami. Prawdopodobnie w 826 r. zostali wysłani z misją ewangelizacyjną do księstwa wielkomorawskiego na zaproszenie księcia Roścysława. Cyryl i Metody od początku przyjęli zasadę odprawiania liturgii w języku słowiańskim (zwanym dzisiaj staro-cerkiewno-słowiańskim). Potrzebowali tekstów liturgicznych i biblijnych, więc Cyryl stworzył na bezie greki alfabet słowiański – glagolicę, a następnie przetłumaczył teksty.

Bracia zachęceni pomyślnym przebiegiem misji udali się do Konstantynopola po nowych misjonarzy, ale okazało się, że muszą jechać na synod do Wenecji i bronić się przed oskarżeniem biskupów niemieckich o herezję. W 867 r. udali się do Rzymu, gdzie papież Hadrian II zalecił odprawianie liturgii w języku słowiańskim nie tylko wśród tych ludów, ale również w niektórych bazylikach Wiecznego Miasta. Nakazał również uroczyste złożenie ksiąg liturgicznych na ołtarzu w kościele Matki Boskiej, zwanym Fatne i udzielił Metodemu święceń kapłańskich.

Cyryl wstąpił w Rzymie do klasztoru i wkrótce zmarł, a Metody ponownie udał się na Morawy. Podczas kolejnej wizyty w Rzymie otrzymał sakrę biskupią i objął metropolię w Sirmium (nieдалeko obecnego Belgradu), której podporządkowano Panonię. Wywołało to konflikt z biskupami bawarskimi, który doprowadził do uwięzienia Metodego w 870 r. i stawienia go przed sądem synodu. Abp Metody został zwolniony dopiero w 878 r. dzięki papieżowi Janowi VIII, który mianował go legatem apostolskim do ewangelizacji Słowian. Metody ochrzcił czeskiego księcia Borzywoja i jego żonę Ludmiłę oraz doprowadził do chrztu księcia Wiślan, podróżował także do Słowian bałkańskich. Zmarł na Morawach.



Papież Jan Paweł II ogłosił św. Cyryla i Metodego głównymi, obok św. Benedykta, patronami Europy. Święto patronalne 14 lutego.



HUMOR



- Nie wiem, synku, czy to prawda, bo twój tato nigdy mi nie mówił o swojej rodzinie.

♦ Mała Zosia usłyszała od katechетки, że spotykany krewnym i znajomym, należy grzecznie mówić: "Dzień dobry" czy "Dobrej niedzieli". Zaczęła więc to gorliwie czynić. Nadeszło Święto Wniebowstąpienia Pana Jezusa. Po wyjściu ze Mszy Świętej spotyka spacerującego po ulicy dziadka. Grzecznie i z uśmiechem mówi:
- Życzę Ci, dziadku, dobrego wniebowstąpienia.

♦ Jasio pyta się mamy:
- Mamo, czy to prawda, że naszymi przodkami były małpy? Tatuś mi tak mówił...

♦ Starca zapytano kiedyś:
- Dlaczego, abba, kiedy twój towarzysz w celi śpiewa psalmy, ty zawsze jesteś przy oknie?
Odpowiedział:
- Nie chcę, by myślano, że go torturuję...

♦ Jadącą na rowerze blondynkę zatrzymuje policjant. Po sprawdzeniu stanu technicznego roweru mówi:
- Nie ma pani powietrza w tylnym kole!
A blondynka na to:
- Tak, to prawda. Ale tylko na dole...